

(iii) to ascertain whether the obligations arising under the present Convention and under the agreements referred to in the previous sub-paragraph are being observed

(iv) to examine the reports relating to the exercise of the control and, in cases where it considers that infringements have been committed, to request that the steps necessary to remedy the situation be taken, and, where appropriate, to propose to the Steering Committee the measures to be prescribed.

(b) The Control Bureau shall notify the Steering Committee of any infringement it considers to have taken place and shall report periodically to it on all its activities.

Article 9.

(a) The decisions of the Control Bureau shall, unless otherwise provided in its Rules of Procedure, be adopted by a majority of its members.

(b) The Control Bureau shall be assisted by an international personnel consisting of a Director of control and the administrative and technical officers to carry out the duties of the Control Bureau and, in particular, a group of international inspectors. The inspectors and other members of the international personnel shall be members of the staff of the Organisation.

(c) Subject to their responsibility to the Agency, the inspectors and other members of the international personnel shall not disclose, even after termination of their employment, any facts or information which have come to their knowledge in the performance of their duties. Any contravention of this rule shall render them liable in any territory under the jurisdiction of Governments party to the present Convention to such penalties as may be in force in that territory for contravening the rules of professional secrecy, whatever may be the nationality of the offender.

(d) The Organisation shall make reparation for any unreasonable damage caused by the Agency or by its personnel in the performance of their duties.

Article 10.

(a) The Steering Committee shall be competent to take all decisions necessary

(iii) at forvise sig om overholdelsen af de forpligtelser, der følger af nærværende konvention og af de overenskomster, der henvises til i den foregående underparagraf;

(iv) at undersøge rapporterne vedrørende udøvelsen af kontrollen og i tilfælde, hvor bureauet mener, at der har fundet overtrædelser sted, at kræve, at der foretages de nødvendige ændringer, og, hvor det skønnes nødvendigt, foreslå Styrelseskomiteen de forholdsregler, der bør træffes.

(b) Kontrolbureauet skal underrette Styrelseskomiteen om enhver overtrædelse, som efter dets formening har fundet sted, og bureauet skal med regelmæssige mellemrum afgive beretning til komiteen om dets virksomhed.

Artikel 9.

(a) Kontrolbureauets beslutninger skal godkendes af et flertal af dets medlemmer, med mindre andet er foreskrevet i dets forretningsorden.

(b) Kontrolbureauet skal assisteres af en international stab bestående af en direktør for kontrollen og de administrative og tekniske embedsmænd, som er nødvendige for udførelse af de Kontrolbureauet pålagte forpligtelser, herunder specielt en gruppe internationale inspektører. Inspektørerne og de øvrige medlemmer af den internationale stab skal være medlemmer af OEEC's stab.

(c) Med forbehold af deres ansvar over for Organisationen må inspektørerne og andre medlemmer af den internationale stab ikke røbe kendsgerninger eller oplysninger, som er kommet til deres kendskab under udøvelsen af deres pligter. Dette gælder selv efter deres ansættelses ophør. Overtrædelse heraf vil uanset lovovertræderens nationalitet medføre strafansvar i ethvert område under jurisdiktion af regeringer, der er deltagere i nærværende konvention, i henhold til de i det pågældende område gældende bestemmelser vedrørende overtrædelse af en tavshedspligt.

(d) OEEC skal yde erstatning for enhver urimelig skade, der er forvoldt af Organisationen eller af dens stab under udøvelsen af dens pligter.

Artikel 10.

(a) Styrelseskomiteen skal være kompetent til at træffe alle sådanne beslutninger,